

Que tout ce que vous lisez, entendez, approuvez, soit examiné à la lumière de la Parole de Dieu, même ce recueil.

Lumière du Monde



ÉVANGILE

#16 RÉVISION DE MAI 2015

CELUI QUI SUIVIT
LA LOI DE DIEU VIT
DANS LE BONHEUR!

magazine



JUST YESHOUA.

« Vous êtes la lumière du monde. »

Christ est-il la Fin de la Loi ?

**« L'amour de Dieu consiste à garder Ses commandements.
Et Ses commandements ne sont pas pénibles. »**

1 Jean 5 : 3



Ce que nous Demande Dieu est Toujours Bon pour nous, alors Prenons le Temps de Comprendre et de Réviser Ses Prescriptions.

Le Fils est-il venu sur terre pour mettre un terme aux lois de la Liberté que son Père a données à Moïse ?

« Obéir aux commandements, c'est veiller sur sa propre vie ;
Ne pas veiller sur sa conduite, c'est courir à la mort. »

Proverbes 19 : 16 (du roi Salomon inspiré de Dieu, au sujet de la Torah.)



Le fondement de la théologie remis dans son bon sens, par Thomas, consacré du Seigneur.

VOICI UNE QUESTION des plus importantes. Il est effectivement très courant d'entendre dire dans le monde chrétien que le Messie (*Christ*) aurait mis fin à la loi de Moïse (*Torah en hébreu*). Ainsi, pour justifier cette affirmation, la grande majorité utilise le verset de :

Romains 10 : 4 = « Christ est la fin de la loi, pour la justification de tous ceux qui croient. »

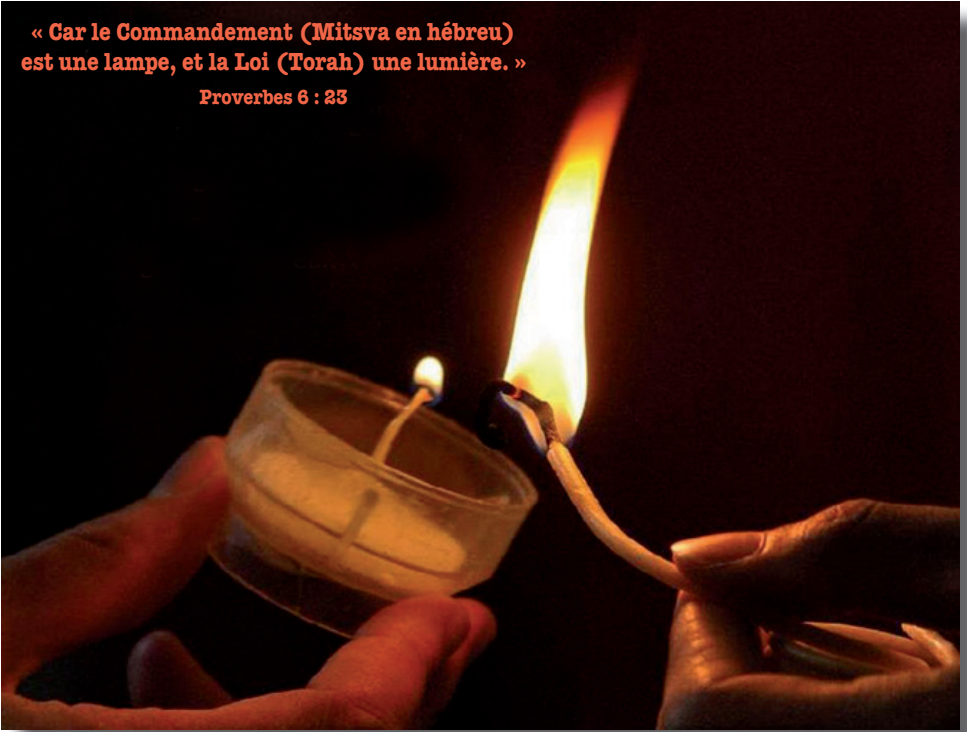
Ainsi, en s'appuyant sur ce verset, beaucoup enseignent que la loi de Moïse est abolie, que ses commandements sont caducs et que nous sommes libérés du joug de la Loi : un pasteur m'a même déclaré que la Loi ne nous sert plus à rien dans la

mesure où Christ est déjà venu y mettre un terme. Christ nous aurait libérés et nous ne serions donc plus tenus d'observer la Loi de son Père.

Mais au regard de ce qu'enseigne l'Écriture, est-ce vraiment juste ? Est-ce que l'Écriture nous montre qu'obéir aux commandements de Dieu est un joug pesant nécessitant un libérateur pour nous en affranchir ? Et que dire des affirmations sans ambiguïté du Sauveur lorsqu'il affirme ne pas être venu abolir la loi de Moïse (*Matthieu 5 : 17*), allant même jusqu'à prescrire à ses disciples le comportement à adopter vis-à-vis des commandements que Dieu a donné à Moïse :

**« Car le Commandement (Mitsva en hébreu)
est une lampe, et la Loi (Torah) une lumière. »**

Proverbes 6 : 23



Matthieu 5 : 19 = « Celui qui les observera, et qui enseignera à les observer, celui-là sera appelé grand dans le royaume des cieux. »

Que dire des multiples propos sans ambiguïté de David, qui, dans le Psaume 119, alors qu'il est rempli de l'Esprit de Christ (*1 Pierre 1 : 11*), fait une véritable éloge des commandements de Dieu donnés à Moïse, les qualifiant d'éternels, de parfaits et de véritables (*Psaumes 119 : 142 - 119 : 160 - 19 : 8, etc.*), allant jusqu'à en faire ses délices (*Psaumes 119 : 70*) et à prier du fond du cœur :

Psaumes 119 : 18 = « Ouvre mes yeux, pour que je contemple les merveilles de Ta Loi ! »

Tandis que Jean affirme :

1 Jean 3 : 4 = « Le péché est la transgression de la Loi. »

Paul lui-même, ne dit-il pas avec clarté, comme pour ôter tout doute sur ses écrits :

Romains 6 : 15 = « Quoi donc ! Pécheurons-nous, parce que nous sommes, non sous la (condamnation de la) loi, mais sous la grâce ? Loin de là ! »

N'est-ce pas aussi le même Paul qui déclare :

1 Corinthiens 7 : 9 = « L'observation des commandements de Dieu est tout. »

Ainsi, les choses n'ont pas l'air aussi simples... Afin que chacun puisse avoir tous les éléments pour juger selon la Justice et la Vérité, regardons une analyse de **David H. Stern**, un juif ayant reçu Le Messie Yeshoua (Jésus) dans son cœur en 1972. Si, comme Paul l'enseigne, nous nous sentons véritablement greffés parmi les branches de l'olivier franc d'Israël et que nous ne souhaitons pas nous glorifier au dépens de ses branches (*lire tout Romains II*), sachons donc écouter avec humilité nos frères Juifs. **David H. Stern** est en outre diplômé d'une maîtrise de théologie du Séminaire de Théologie Fuller (*American University Judaïca*) ce qui s'avère intéressant pour notre étude.

L'extrait qui suit est issu de son ouvrage « **Le Nouveau Testament, un livre Juif.** », livre disponible en librairie chrétienne à « *C.L.C.* » ou « *Maison de la Bible* » et ailleurs comme la librairie « *Tici* », ou encore sur le site *Amazon*. Son agréable C.V. lui conférant un peu plus de crédit qu'à d'autres sur de tels sujets, n'est certes pas un gage de vérité, mais convenons que cela mérite de lui prêter une certaine attention. Voici entre autres ce qu'il dit du passage « **Christ est la fin de la loi** » :

« *Le Messie met-il fin à la Torah (Loi de Dieu), ou en est-il le but ? Le Messie n'a pas mis fin à la Torah, mais, comme le traduit « Le Nouveau Testament, un livre Juif », « Le but visé par la Torah (loi de Moïse) est le Messie » ou plus simplement : Christ est le but de la Loi et non la fin...*

Effectivement le mot traduit par « fin » est le mot « telos » en grec et ce mot signifie « but, finalité » et non pas abolition.

David H. Stern dit aussi : « *Malheureusement quasiment toutes les traductions du Nouveau Testament, et il y en a des centaines, présentent le message de la Bonne Nouvelle dans un cadre culturel, théologique et linguistique Pagano-chrétien.* »

Nous reviendrons sur sa dernière affirmation. Cher lecteur, cela change tout. Soudainement, tout devient limpide : Yeshoua (Jésus) est effectivement la finalité de la loi de Dieu, il en est le couronnement en vue d'apporter la justification à ceux qui croiront en lui et obéiront à Dieu, mais en aucun cas Yeshoua (Jésus) ne met fin à la loi : Le verset « **Christ est la fin de la loi** » (*Romains 10 : 4*) est tout simplement une mauvaise traduction aux conséquences certes, énormes (*nous en parlerons sur le site web « RencontrerDieu.com » et dans d'autres fascicules « Lumière du Monde »*).

N'oublions pas que le Seigneur lui-même dira qu'il n'est pas venu mettre fin à la loi ou l'abolir. Pour mémoire, relisons-le ici :

Matthieu 5 : 17 = « Ne croyez pas que je sois venu pour abolir la loi ou les prophètes ; je suis venu non pour abolir, mais pour accomplir. »

Accomplir = Selon le lexique Grec du théologien **STRONG**, « *accomplir* » signifie « *manifester pleinement* », « *remplir à ras bord* », « *amener une chose à sa réalisation.* »

En grec, le mot « **Pleroo** » traduit par « *accomplir* », est la plupart du temps utilisé pour décrire les prophéties accomplies par Yeshoua lors de sa première venue. Par exemple, en **Matthieu 27 : 35 = « Après l'avoir crucifié, ils se partagèrent ses**



Consacrons davantage de temps pour savourer la Parole Sainte et Éternelle de notre Dieu.

vêtements, en tirant au sort, afin que s'accomplît (pleroo) ce qui avait été annoncé par le prophète : Ils se sont partagé mes vêtements, et ils ont tiré au sort ma tunique. »

C'est uniquement ainsi qu'il faut comprendre le mot « accomplir ». Ainsi, après sa résurrection, Yeshoua confirmera lui-même ce qu'il a accompli : « *C'est là ce que je vous disais lorsque j'étais encore avec vous, qu'il fallait que s'accomplît (Pleroo) tout ce qui est écrit de moi dans la loi de Moïse, dans les prophètes, et dans les psaumes. » (Luc 24 : 44).* Ainsi,

non seulement Yeshoua n'a aboli aucun commandement de Dieu (*que le disciple est tenu d'observer*), mais il a effectivement accompli les prophéties relatives à la première venue du Messie.

En *Romains 8 : 4*, L'apôtre Paul doit donc forcément aller dans ce sens, car il ne peut pas annuler les paroles de son Sauveur...

Effectivement, comme nous venons de le voir, dans le texte grec, le mot « *fin* » est traduit par « *telos* » qui signifie aussi *but*. Par exemple, dans une lettre de Paul à Timothée, nous le voyons clairement :

1 Timothée 1 : 5 = « Le but (telos) du commandement, c'est une charité venant d'un coeur pur, d'une bonne conscience, et d'une foi sincère. »

Paul abolit-il quelque chose ici ? Absolument pas. La Parole ne se contredit pas mais force est d'admettre que ce sont nos traductions qui sont parfois bien mauvaises ainsi que l'interprétation hâtive qu'on en fait parfois.

Regardons maintenant quelques explications complémentaires données par le pasteur **Tony Robinson**. Tony Robinson est à la tête du ministère « **la restauration de la Torah** », ministère judéo-chrétien axé sur le retour aux racines hébraïques de la foi chrétienne. Voici ce qu'il dit :

« Dans Romains 10 : 4, Paul déclare que l'objectif ultime, le but de la Torah, était d'amener Israël à la Connaissance de Yeshoua (Jésus) le Messie. La Torah nous amène au Messie.

« Car Christ est la **finalité** de la loi pour justice à tout croyant. » (Romains 10 : 4) (Rajout du traducteur : le mot « finalité » exprime bien le « but », le mot grec utilisé est « télos ».) »

Dans son excellent ouvrage « **La restauration de la Torah** » (disponible à cette adresse et que nous vous conseillons vivement de lire : <https://www.restorationoftorah.org/images/articles/french/LaRestaurationdeLaTorah.pdf>), Tony Robinson précise des choses intéressantes au sujet de Romains 10 : 4 =

« Cette traduction est fautive, et comme vous allez le voir, l'erreur commise par le traducteur est à peine excusable ! Tel qu'il est traduit, ce verset implique que,

lorsqu'une personne a trouvé le Messie, elle n'a plus besoin d'obéir à la Torah. Voici mon explication :

- La concordance Strong nous montre que le mot traduit par fin est le mot grec « **telos** ». Ce mot signifie le point à atteindre, à savoir le but ou la finalité. Il ne signifie pas la fin, dans le sens de l'achèvement. Apparemment, le mot **telos** est utilisé 45 fois dans les écrits de la Nouvelle Alliance. Uniquement à 4 ou 5 reprises sur 45, il veut bien dire fin dans le sens de terminaison. En fait, le sens du mot **telos** se retrouve dans le mot **téléologie**, qui est une doctrine philosophique qui repose sur l'idée de finalité.

La version Chouraqui traduit ce verset correctement :

- CHOU-- « La finalité de la tora, c'est le messie, pour la justification de tous ceux qui adhèrent. »

Voici quelques exemples de traductions conduites par UNE THÉOLOGIE INCORRECTE :

- NBS = « car le Christ est la fin de la loi, pour que la justice soit à quiconque croit. »

- KJF = « Car Christ est la fin de la loi, pour impartialité de quiconque croit. »

- JER = « Car la fin de la Loi, c'est le Christ pour la justification de tout croyant. »

- DRB = « Car Christ est la fin de la loi pour justice à tout croyant. »

- BBA = « En effet, la fin de la loi, c'est Christ pour la justification de tout croyant. »

Une fois de plus, voici un argument fondé sur le bon sens spirituel :

Sachant que la Torah est sainte, bonne, parfaite et éternelle, comment pourrait-elle se terminer ? » (Tony Robinson)

Comment en est-on arrivé là, puisque tout est si simple à comprendre ? Tout simplement à cause de cette apostasie prophétisée par les apôtres et qui a commencé dès les premiers siècles de l'Église primitive. Depuis que ***l'empereur Constantin*** a fait du christianisme la religion officielle de Rome au IV^e siècle, le paganisme et les fausses doctrines ont imprégné l'Église Catholique jusqu'à aujourd'hui. Le protestantisme ne s'est malheureusement pas détaché de toutes ces innombrables et profondes racines de mensonges héritées du catholicisme.

Comme le dit ***Robert Heidler*** en page 53 de son excellent ouvrage « *L'église messianique se lève* » (disponible en librairie chrétienne), « *Constantin n'a pas seulement changé le lieu où l'Église louait et adorait et la façon dont elle adorait, il a frappé au cœur même de ce qu'était l'Église. Il a coupé l'Église de ses racines juives et l'a greffée dans les racines du paganisme grec.* »

Pour l'avoir pleinement vécu, nous savons Ô combien le sujet de la loi et de la grâce peut malheureusement susciter querelles, rivalités et animosités entre frères et sœurs. Il convient donc de rester calme, doux et humble de cœur, de demander à Dieu dans la prière d'éclaircir toutes les zones d'ombres et d'avoir cette noble attitude des Béréens qui examinent toutes choses dans les Écritures (*Actes 17 : 11*). Plusieurs lutteront face à un tel message et affirmeront peut-être toutes sortes de choses pour refuser l'évident-



Pour bien comprendre la vérité sur les Saintes Écritures, la prière consacrée à la recherche de Dieu est indispensable. Savourez Sa présence, car le pardon de vos péchés par la foi que vous placez dans le Fils de Dieu crucifié et ressuscité vous permet de rencontrer Dieu !

ce, mais, sans rien imposer et avec tout le respect que nous portons à chaque croyant, ***lorsqu'il y a erreur, il faut savoir le dire, et ici, il s'agit d'une grande et dramatique erreur de l'histoire de la théologie.***

Il est dommage de voir tant de chrétiens apparemment sincères, prenant malheureusement le risque de faire la guerre à l'Éternel en s'opposant à leurs frères lorsqu'ils les voient enseigner ce retour à la Véritable Saine Doctrine, allant même jusqu'à les qualifier de « *faux frères* » et « *d'hérétiques* » à cause de quelques mauvaises traductions.

Oui, il est évident que Christ n'est pas « *la fin de la loi* » et qu'il s'agit ici d'une erreur majeure de traduction comme il en existe en plusieurs autres endroits (*que nous pourrions aborder avec joie et vérité persuasive*).

Avant de s'opposer aux frères et sœurs qui enseignent ce que Yeshoua (*Jésus*) enseigne pourtant en *Matthieu 5 : 17-19*, que chacun puisse méditer et appliquer pour soi-même ce

précieux conseil de sagesse de **Gamaliel** :

Actes 5 : 38-39 = « Si cette entreprise ou cette oeuvre vient des hommes, elle se détruira ; mais si elle vient de Dieu, vous ne pourrez la détruire. Ne courez pas le risque d'avoir combattu contre Dieu. »

L'Église véritable de la fin des temps sera sans tache ni ride (Éphésiens 5 : 27), et ce

retour à la Vérité en fait pleinement partie. Faisons donc partie des vierges sages (Matthieu 25) remplissant leur lampe de l'huile du véritable Esprit de Vérité du Dieu vivant.

Que l'Éternel des armées vous bénisse abondamment au nom de Son glorieux Prince et Sauveur Yeshoua qu'Il a établi Roi des rois et Seigneur des seigneurs. Amen. Amen. •



« L'Écriture ne peut être anéantie. »

Jean 10 : 35

PRIÈRE POUR RECEVOIR L'INTERPRÉTATION DES ÉCRITURES

Seigneur Dieu Père Éternel, c'est dans le nom de Yeshoua Ton Fils unique que je te demande pardon pour avoir mal interprété Tes Saintes Écritures, me rebellant ainsi contre Ta Loi parfaite, sainte, éternelle, juste, bonne et véritable, et je n'ai pas vu les pièges du malin. Je te demande pardon, mais aussi, j'ai besoin de Te comprendre, alors donne-moi la compréhension de Ta volonté au travers des Saintes Écritures, donne-moi le goût, la passion de te lire, de te méditer, de t'étudier, et de pratiquer toutes Tes ordonnances selon la mesure de ma foi. Permets-moi de devenir un disciple qui te met dans la joie et dans l'allégresse. Par le sang précieux de Yeshoua, tout devient possible, et je veux marcher dans Tes voies, Papa. Réponds à ma prière, je te le demande de tout mon coeur. De moi-même je ne peux rien faire. Mais avec Toi, tout devient possible. Enseigne-moi la Vérité. Amen.



Renseignements et participation :
e-mail : lumieredumondemag@gmail.com
Tél. : 06 12 04 96 80 (Yannick)

Site internet partenaire fraternel :
www.rencontrerdieu.com
PDF du fascicule téléchargeable en ligne

Lumière du Monde mag est une production qui regarde à Dieu, cherchant Son Royaume et Sa Justice.
www.rencontrerdieu.com est un site sans compromis pour édifier votre foi en Dieu.